

N° 12 Rezitativ

Simon

Nun regt und be - wegt sich al - les um - her, ein bun - tes Ge -
Now swarms the vill - age o'er the mead, in jo - vi - al
 Un vrai bran - le - bas s'é - lève a - len - tour; en trou - pe mê -

Klavier
p

3
 S. wühl be - dek - ket die Flur. Dem braunen Schnitter nei - get sich der Saa - ten wal - len - de
throng, all healthful and strong. To spread their breathing harvest to the sun, the re -apers pre -
 lée, on ga - gne les champs; on voit s'of - frir au moissonneur bru - ni les blés on - do -

6
 S. Flut, die Sen - se blitzt, da sinkt das Korn; doch steht es bald und auf - ge - häuft
pare; the sick - les flash, wide flies the grain; soon, row on row, in or - der gay,
 yants; la faux re - luit, Pé - pi s'a - bat; il est re - pris et, vi - te mis

9 Lukas

Die Mit - tags - son - ne
'Tis rag - ing noon, and
 Mi - di nous ver - seen

in fe - sten Gar - ben wie - der da.
the rus - set hay - cocks ris - ing stand.
 en for - tes meu - les, à cou - vert.

Str. (con sord.)
pp trem.

12

L. 

bren-net jetzt in vol-ler Glut, und gießt durch die ent-wölk-te Luft
now the sun, with scorching heat, darts down di-rect his force-ful rays,
 nap-pes d'or ses flots ver-meils; sur ter-re sem-ble s'é-pan-cher,

15 (Larghetto)

L. 

ihr mäch-ti-ges Feu'r in Strömen hin-ab.
his con-que-ri-ng fires, and fier-cely he glows.
 du haut d'un ciel bleu, un voi-le de feu.


(p)
col Ped.

18

L. 

Ob den ge-seng-ten Flä-chen schwebt
Far o'er the parched and cleaving fields,
 Com-me en ra-yons é-pais et lourds,

21

L. 

in nieder'm Qualm ein blendend Meer von Licht und Wi-der-schein.
o'er slip-py swards and her-bage dry, a daz-zling de-luge reigns.
 nous é-blou-it l'é-clat du jour, lu-mière et chauds re-flets!